

Продавец (Экспортёр)  
**Seller (Exporter)**  
 Open Joint-Stock Company "Byelorussian Steel Works" – Byelorussian management company of "Byelorussian Metallurgical Company" holding  
 Promyshlennaya Street 57, Zhlobin 247210, Republic of Belarus

www.belsteel.com




Пустополучатель, адрес, страна  
**Consignee, address, country**  
 "Trading House BMZ-Baltija" CJSC  
 str. Melaitis 10  
 LT-78151 Sauliai  
 Lithuania  
 Lithuania

INSPECTION CERTIFICATE EN 10204:2005-01 3.1  
 № Э 458036

Quality management system has been certified according to ISO 9001:2015 by TAF Thüringen e. F.  
 (Certificate Number TFC 13 100 1392306)  
 Environmental management system has been certified according to ISO 14001:2015 by TAF Thüringen e. F.  
 (Certificate Number TFC 15 164 1512989)  
 Occupational health and safety management system has been certified according to BS OHSAS 18001:2007 by TAF Thüringen e. F.  
 (Certificate Number TFC 15 116 156234)  
 Energy management system has been certified according to ISO 50001:2011 by TAF Thüringen e. F.  
 (Certificate Number TFC 15 275 181949)

Контракт Contract № 17021697-615 LOT-3  
 Барон Car № 61502258  
 Лист Sheet № 1  
 Дирекция Directorate № 1

От: Date 04.05.2017  
 Код-во грузовых мест Quantity of cargo packages 18

Исполнительный фургон




Наименование и код товара Description and code of goods

№ r/n	Номера наборов Nos of bars	Класс прочности Strength class	Размеры Dimensions		длина length, mm	Стандарт Standard	Вид грузовых мест, код Type of packages, code	Количество Quantity of packages	Масса Mass	нетто net, t
			Толщина, диаметр Thickness, diameter, mm	длина length, mm						
1	211154	A500C	10	10	12000	ГОСТ 34028-2016	bundles	16	63.370	6.185
2	211156	A500C	10	10	12000	ГОСТ 34028-2016	bundles	2	6.195	6.185
Total:								18	69.565	69.475

Химический состав Chemical composition, %


№ r/n	C	Si	Mn	P	S	Cr	Ni	Cu	Mo	V	N	C <sub>eq</sub>	Прочие элементы Other properties
1	100	100	100	1000	1000	100	100	100	100	1000	100	100	Прочие элементы Other properties
2	22	19	58	19	25	18	13	23	2	2	9	38	Прочие элементы Other properties

Note: Electrical steel, argon bubbling, fixed length.  
 Rolling marking : with use of thicker cross ribs on one side of debars per each 0.5m – 1.5m of bar length.  
 \* taking into account 6.1.4.4



It is hereby certified that products covered by this certificate has been tested and is complied with the requirements of the contract  
 The steel does not have radiation more than the natural value and its level is less than 100 Bq/kg  
 Add. marking: LOT-3

Подписи: Signatures:  
 Исполнительный фургон  
 Дата Date 15/04/21 00:23











Продавец (Экспортер)  
 Seller (Exporter)  
 Open Joint-Stock Company "Byelorussian Steel Works" - management company of "Byelorussian Metallurgical Company" holding  
 Промышленная улица 37, Жданов 247210, Республика Беларусь  
 СТЭД П. ЗАБЕЖАНСКИЯ  
 СПРАВАК  
 ФІС  
 www.belsteel.com  
 КСН 14001

Грузополучатель, адрес, страна  
 Consignee, address, country  
 "Trading House BMZ-Baltija" CJSC  
 str: Metalistu 10 LT-78151  
 Siauliai Lithuania

INSPECTION CERTIFICATE EN 10204:2005-01 3.1  
 № Э 459998  
 Country management system has been certified according to ISO 9001:2015 by TUV Thüringen e.V.  
 Environmental management system has been certified according to ISO 14001:2015 by TUV Thüringen e.V. (Certificate Number TIC 15 100 159230)  
 Occupational health and safety management system has been certified according to BS OHSAS 18001:2007 by TUV Thüringen e.V. (Certificate Number TIC 15 116 15624)  
 Energy management system has been certified according to ISO 50001:2011 by TUV Thüringen e.V. (Certificate Number TIC 15 275 18194)

Контракт Contract № 17021697-615  
 LOT-5  
 Барон Car № 64455736-61555579  
 Код по ЕП/УЗОВЫХ мест 17021697-61555579  
 От: 04.05.2017  
 В: 17  
 "Промышленная Улица 37, Жданов 247210, Республика Беларусь"  
 "Trading House BMZ-Baltija"  
 СИАУЛИАЙ

Наименование и код товара Description and code of goods		Carbon steel bars for reinforcement of concrete structures.								
№ n/n	Номера классов Nos of heats	Класс прочности Strength class	Размеры Dimensions		длина length, mm	ИТУЛ Стандарт	Вид грузовых мест, код Type of packages, code	Количество мест Quantity of packages	Масса Mass	
			Толщина, диаметр, мм Thickness, diameter, mm	диаметр, мм diameter, mm					брутто gross, t	нетто net, t
1	211495	A500C	14	14	12000	ГОСТ 34028-2016		11	41.335	41.280
2	396006	A500C	14	14	12000	ГОСТ 34028-2016	Total:	6	25.160	25.130
								17	66.495	66.410

№ n/n	Химический состав Chemical composition, %										Механические свойства Mechanical properties			Прочие свойства Other properties										
	C	Si	Mn	P	S	Cr	Ni	Cu	Mo	V	N	C <sub>eq</sub>	Предел прочности Tensile strength R <sub>m</sub> , N/mm <sup>2</sup>	Предел текучести Yield point R <sub>eL</sub> , N/mm <sup>2</sup>	Относительное удлинение Elongation, %	Относительная площадь reduction of area Fr	Холодная изгибная прочность Cold bend 180°	Точность изготовления Accuracy of products	Форма профиля Profile	Эффективный диаметр eff. mm	Планида-перпендикулярность Cross-sectional area, mm <sup>2</sup>	Масса 1 мет. и профиля (группа) масса на метр (группа) Mass per meter of rolling O.M.I. kg		
1	21	20	56	15	20	13 <sup>®</sup>	12	23	1	2	10	35	705	583	1.21	21.9	11.0	0.094	Сatisfactory	Сatisfactory	С20	14.18	157.8	0.1238
2	20	20	59	9	22	12	13	23	1	2	9	35	663	538	1.23	20.9	10.5	0.086	Satisfactory	С20	14.21	158.5	0.1244	

Note: Electrical steel, argon bubbling, fixed length.  
 Rolling marking : with use of thicker cross ribs on one side of debar per each 0.5m - 1.5m of bar length.  
 \* taking into account 6.1.4.4

It is hereby certified that products covered by this certificate has been tested and is complied with the requirements of the contract  
 The steel does not have radiation more than the natural value and its level is less than 100 Bq/kg  
 Add marking: LOT-5

Open Joint Stock Company "Byelorussian Steel"  
 Подписан: Белорусская Компания "Белорусская"  
 Signatures: Belorussian Company "Belorussian"  
 QUALITY CONTROL  
 Дата Date 30/04/21









Contract/Контракт №  
Date/от  
Specification/Спецификация  
Order/Отпуск

4Z-2021  
22.12.2020  
5  
5000595902



Car/Vagon  
Car customs/Повагонный заказ  
Outgoing delivery/Исходящая поставка  
Export license/Разрешение на вывоз

596975  
70022761  
80022964  
Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №  
INSPECTION CERTIFICATE № 8002296403

EN 10204-3.1



Manufacturer: PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih"	Производитель: ЦАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Buyer: "PARTNER" LLC	Покупатель: ООО "ПАРТНЕР"
Destination country: The Russian Federation	Страна назначения: Российская Федерация
Consignee: "Baltic Trans" LTD, const. 6 Dzerzhinsky str., 168, l/ter M1, floor 1 Kaliningrad 236034 The Russian Federation OKPO 91637019 INN 3906244940	Грузополучатель: ООО "Балтик Транс" Российская Федерация 236034 г. Калининград ул. Держинского, 168, литер М1, этаж 1, пом. 6 ОКПО 91637019 ИНН 3906244940

Description of goods/Наименование товара							Standards/НТД			
ПРОКАТ АРМАТУРНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКОГО ПРОФИЛЯ ДЛЯ ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫХ КОНСТРУКЦИЙ / DIE-ROLLED SECTION STEEL BARS FOR CONCRETE-STEEL CONSTRUCTIONS Класс А500С							ГОСТ 34028-2016 ДСТУ 3058-95 (ГОСТ 7566-94)			
№	№ плавки Heat No	№ Партии Batch	Марка Grade	Тол-на/Д-р, мм THKNS/diam,mm	Вид пост. по длине Shipment by length	Длина, мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто, кг Net weight, kg	
1	232185	39188		8	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	11	312	
2	232184	39184		8	М/ДЛ	12000	пачки/bundles	13	368	
								24	68080	

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %																			
№	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co	Ce
1.	0.2	0.52	0.062	0.018	0.014	0.02	0.018	0.031	0.0055	0.005	0.005	0.0004	0.008	0.005	0.01	-	-	-	0.2
2.	0.17	0.52	0.064	0.016	0.008	0.015	0.022	0.038	0.0054	0.005	0.005	0.0004	0.009	0.005	0.01	-	-	-	0.2

Mechanical properties/Механические свойства											
№	Предел текучести Yield Strength Н/мм2 (N/mm2)	Временное сопротивление Н/мм2 Tensile strength N/mm2	Отношение Ratio	Удлинение Elongation %	Полное относ. удлинение при макс. нагрузке/Agt	Изгиб(Bend)	Шаг ребра, мм Rib spacing, mm	Высота ребра, мм Rib height, mm	Относительная площадь ребра, fr Relative rib area, fr	Масса погонного метра кг/м Mass of one running meter kg/m	
1.	605/653	690/731	1.14/1.12	19.3/18.8	6.7/6.6	ок/ок	5,40/5,30	0,82/0,83	0,084/0,084	0,409	
2.	584/589	632/651	1.08/1.10	20,8/20,3	7,6/7,2	ок/ок	5,50/5,50	0,93/0,93	0,067/0,067	0,403	

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)				Material EDR (µSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)			
Ra	Th	K	A sum)				
<50	<50	<300	<141				

Class of application/Класс применения

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.  
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.  
Внимание: не допускайте использование обвязок для застроповки груза при перегрузочных работах.  
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка Marking	Торцевые стороны пачек окрашены краской.	Подписи: Signatures:	27.05.2021	Лист 1 Sheet	Листов 1 Sheets
Примечание Note					

599  
101  
103  
г.с.я

0, кг  
kg

28  
80

3  
3  
27

ЮГО  
Г  
Е  
ЗР

- 1







**Продавец (Экспортер)**  
**Seller (Exporter)**

Open Joint-Stock Company "Byelorussian Steel Works" - Metallurgical Company "holding" Prynshchynskaya street 37, Zhlobin 247210, Republic of Belarus



Грузополучатель, адрес, страна  
Consignee, address, country  
"Trading House BMZ-Baltija" CJSC  
str. Metalistu 10 LT-78151  
Siauliai  
Lithuania  
Lithuania

**INSPECTION CERTIFICATE EN 10204:2005-01 3.1**  
№ Э 463871

Quality management system has been certified according to ISO 9001:2015 by TUV Thüringen e.V. (Certificate Number: TUC 15 160 159238)  
Environmental management system has been certified according to ISO 14001:2015 by TUV Thüringen e.V. (Certificate Number: TUC 15 161 131299)  
Occupational health and safety management system has been certified according to BS OHSAS 18001:2007 by TUV Thüringen e.V. (Certificate Number: TUC 15 116 15624)  
Energy management system has been certified according to ISO 50001:2011 by TUV Thüringen e.V. (Certificate Number: TUC 15 275 181949)

Контракт Contract № 17021697-624  
LOT-4

Варон Car № 4111043

Лист Sheet 1  
Листов Sheets 1

От: Date 04.05.2017  
В: Место Место в упаковке пакете



**Наименование и код товара Description and code of goods**

№ инв. Nos of heats	Класс прочности Strength class	Размеры Dimensions			длина length, mm	СтД Standard	Вид грузовой метр. код Type of packages, code	Количество Quantity of packages	Масса Mass	нетто net, t
		Толщина, диаметр Thickness, diameter, mm	mm	mm						
1	212133	A500C	12	12	12000	ГОСТ 34028-2016	бандлы bundles	17	67,015	66,930
<b>Total:</b>								17	67,015	66,930

**Carbon steel bars for reinforcement of concrete structures.**

№ инв. Nos of heats	Химический состав Chemical composition, %											Механические свойства Mechanical properties				Прочие свойства Other properties								
	C	Si	Mn	P	S	Cr	Ni	Cu	Mo	V	N	Cu <sub>eq</sub>	Предел прочности, т/кв.см. Tensile strength (R <sub>m</sub> , N/mm <sup>2</sup> )	Предел текучести, т/кв.см. Yield point (R <sub>eL</sub> , N/mm <sup>2</sup> )	R <sub>m</sub> /R <sub>eL</sub>	Относительное удлинение, % Elongation, %	Относительное сужение в узком месте Reducing the area (R <sub>r</sub> )	Содержание серы, % Sulfur content, %	Точность изготовления accuracy	Диаметр, мм Diameter of	Исходная масса, кг Gross weight	Масса 1 м. в профиле (группа раскаты) масса на метр длины ОМЛ, кг Mass per meter of rolling OML, kg		
1	21	21	61	22	11	20	15	26	2	2	9	38	710	605	1.17	20.0	09.5	0.073	Satisfactory	ØB2	240	12.12	115.4	40.206

Note: Electrical steel, argon bubbling, fixed length.  
Rolling marking : with use of thicker cross ribs on one side of debars per each 0.5m – 1.5m of bar length.  
\* taking into account 6.1.4.4

It is hereby certified that products covered by this certificate has been tested and is complied with the requirements of the contract.  
The steel does not have reduction more than the natural value and its level is less than 100 By/kg.  
Add. marking: LOT-4

Подписи: Ручникова  
Signatures:  
QUALITY CONTROL  
Дата Date 30/05/21 08:40







